



Для немедленной публикации: 23.09.2022

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ОБЪЯВИЛА О МЕРОПРИЯТИЯХ ШТАТА В РАМКАХ МЕСЯЦА ДЕЙСТВИЙ ПРОТИВ ГОЛОДА

По программе Nourish New York закупается более 50 млн фунтов (почти 22 680 тонн) продукции у йоркских фермеров, что обеспечит примерно 50 млн порцией еды нуждающимся семьям

23 сентября 2022 года достопримечательности штата будут подсвечены оранжевым цветом в честь Дня действий против голода

Продовольственные банки штата отметят этот Месяц сбором и раздачей продуктов, а также другими мероприятиями

Сегодня губернатор Кэти Хокул объявила о мероприятиях, проводимых во всех регионах штата Нью-Йорк в рамках Месяца действий против голода (Hunger Action Month), который проводится каждый год в сентябре для повышения осведомленности о нехватке продуктов питания и стимулирования участия людей в борьбе с голодом. В этом месяце мы отмечаем несколько важных событий в рамках программы Nourish New York («Накормим Нью-Йорк»), организованной штатом во время пандемии с целью снабжения питанием нуждающегося населения. Сегодня благодаря этой программе закуплено более 50 млн фунтов (22 680 тонн) продукции у нью-йоркских фермеров, что обеспечит примерно 50 млн порцией еды семьям, страдающим от нехватки продовольствия.

«Слишком много жителей Нью-Йорка испытывают трудности с добыванием пропитания, а последние несколько лет лишь усугубили эту проблему, — **сообщила губернатор Хокул.** — Правительственные учреждения и партнерские организации всего штата прилагают массу усилий для борьбы с нехваткой продовольствия с помощью таких программ как Nourish New York, а Месяц действий против голода – отличное время, чтобы проинформировать людей об этой работе и отметить ее плоды. Ньюйоркцы всегда протягивают другим руку помощи в тяжелые времена, и я предлагаю всем поучаствовать в этом Месяце действий против голода, внося свой вклад в продовольственные банки».

Губернатор также объявила, что достопримечательности штата будут подсвечены оранжевым цветом в День действий против голода (Hunger Action Day), отмечаемый в пятницу 23 сентября, чтобы привлечь внимание к этой важной проблеме и подчеркнуть неизменную решимость штата Нью-Йорк продолжать борьбу с голодом в наших сообществах. Продовольственные банки во всем штате отметят этот месяц раздачей и сбором продуктов, а также другими мероприятиями, привлекая к участию в них жителей штата.

Программа Nourish New York («Накормим Нью-Йорк»)

Инициатива [Nourish New York \(«Накормим Нью-Йорк»\)](#) даст возможность поставщикам экстренной продовольственной помощи в штате Нью-Йорк производить закупки излишков продуктов питания у нью-йоркских фермеров и производителей молочной продукции, чтобы доставить их семьям штата Нью-Йорк через сеть продовольственных банков и поставщиков экстренной продовольственной помощи. С момента запуска в период пика пандемии в мае 2020 года программа Nourish New York предоставила 96 млн долларов США в качестве помощи продовольственным банкам и поставщикам экстренной продовольственной помощи в штате Нью-Йорк для закупки у местных фермеров более 57 миллионов фунтов (15,9 тонн) продуктов питания и доставки более 47,7 порций еды в населенные пункты по всему штату. 31 процент средств был потрачен на молочные продукты, 29 процентов – на плодоовощную продукцию и 40 процентов на другие продукты, включая мясо, яйца и морепродукты.

В ноябре 2021 года губернатор Хокул подписала закон S.4892-A/A.5781-A, постоянно закрепляющий в законодательстве штата программу Nourish New York. За пять раундов финансирования на программу Nourish New York было выделено в общей сложности 147 млн долларов США. В рамках программы средства передаются непосредственно поставщикам экстренной продовольственной помощи в штате, чтобы помочь им закупить произведенную в штате сельскохозяйственную продукцию (молоко, йогурт, сыр, творог, фрукты и овощи, мясо, морепродукты и яйца). Программа также финансирует предоставление этих товаров жителям Нью-Йорка в рамках крупных благотворительных мероприятий, программ продуктовых наборов и школьного питания, через продуктовые кладовые и бесплатные столовые.

Кроме того, программа поддерживает фермеров и производителей сельскохозяйственной продукции в штате, которые потеряли рынки сбыта своей продукции вследствие пандемии. На сегодняшний день в закупках продуктов питания для продовольственных банков поучаствовали 4320 сельскохозяйственных предприятий и предприятий, занимающихся продуктами питания.

Подсветка достопримечательностей штата оранжевым цветом

Достопримечательности штата будут подсвечены оранжевым цветом в пятницу 23 сентября в честь Дня действий против голода и Месяца действий против голода. Уже четвертый год подряд в штате Нью-Йорк производится подсветка достопримечательностей оранжевым цветом, который выбран потому, что такого цвета были первые продуктовые талоны и этот цвет используется благотворительными организациями для привлечения внимания к проблеме голода.

Оранжевым цветом в честь Месяца действий против голода будут подсвечены следующие достопримечательности:

- Мост имени губернатора Марио М. Куомо (Governor Mario M. Cuomo Bridge)
- Мост им. Костюшко (Kosciuszko Bridge)
- Здание Университета SUNY им. Г. Карла Макколла (H. Carl McCall SUNY Building State Education Building)
- Офисное здание им. губернатора Альфреда Э. Смита (Alfred E. Smith State Office Building)
- Empire State Plaza
- Ярмарка штата Нью-Йорк — Главные ворота и Выставочный центр (State Fairgrounds - Main Gate and Exposition Center)
- Ниагарский водопад
- Мост через Гудзон им. Франклина Делано Рузвельта (Franklin D. Roosevelt Mid-Hudson Bridge)
- Въезд в международный аэропорт Олбани (Albany International Airport Gateway)
- Олимпийский комплекс для прыжков с трамплина Лейк-Плэсид (Lake Placid)
- Олимпийский центр в Лейк-Плэсид
- Управление МТА, Железная дорога Лонг Айленда (LIRR) - Восточный вход Пенсильванского вокзала (Penn Station)
- Подъемный мост в Фэйрпорте (Fairport Lift Bridge) через канал Эри

Штат Нью-Йорк уже длительное время поддерживает меры по борьбе с голодом. В последние годы штат Нью-Йорк запустил ряд новых программ и инициатив, направленных на расширение доступа к здоровым местным продуктам питания и предоставление произведенных в штате Нью-Йорк продуктов питания и напитков малообеспеченным сообществам. Совсем недавно в рамках своих обязательств по укреплению связей между фермерами и школами штата, изложенных в Обращении к Законодательному собранию штата, губернатор Хокул приказала Департаменту сельского хозяйства и рынков (Department of Agriculture and Markets) возглавить проведение осуществляемой властями штата инициативы [30 percent NYS Initiative \(Программа штата «30%»\)](#) для расширения охвата программы в рамках штата. Данная инициатива позволяет увеличить компенсацию, выплачиваемую школам за обеды, с текущих 5,9 центов до 25 центов за порцию, и эта компенсация будет действовать для школьных округов,купающих не менее 30 процентов ингредиентов для своих программ обеспечения школьников обедами на фермах штата Нью-Йорк. Другое важнейшее

событие – это предоставление миллиона фунтов (более 453,5 тонн) продуктов питания голодающим ньюйоркцам в рамках исполнения принятого штатом Закона о продовольственной помощи и переработке пищевых отходов (Food Donations and Food Scraps Recycling), расширяющего работу властей по сокращению отходов и выбросов от свалок, приводящих к изменениям климата, и обеспечивающего качественное питание нуждающимся ньюйоркцам.

[Совет по борьбе с голодом и обеспечению продовольствием \(Council on Hunger and Food Policy\)](#) собирается для предоставления руководителям штата экспертных рекомендаций по борьбе с голодом и расширению доступа жителей штата Нью-Йорк к здоровым местным продуктам питания. В последнее время Совет сыграл большую роль во время разработки программы Nourish New York, благодаря многолетним сконцентрированным усилиям по налаживанию связей и укреплению сотрудничества между программами по борьбе с голодом и производителями и поставщиками продуктов питания. Совет продолжает работу и предлагает гражданам посмотреть трансляцию проводимой в Белом доме Конференции по проблемам голода, питания и здравоохранения (White House Conference on Hunger, Nutrition, and Health) в среду, 28 сентября.

Мероприятия по раздаче продуктов питания

Кроме того, многие из 10 региональных продовольственных банков штата Нью-Йорк в рамках Месяца действий против голода проводят свои мероприятия, предоставляя жителям штата прекрасную возможность принять участие в жизни сообществ. Среди запланированных мероприятий – распределение и сбор продуктов питания, а также другие мероприятия в населенных пунктах, нацеленные на оказание помощи в решении задач по борьбе с голодом. Некоторые примеры:

- **Продовольственный банк Южных регионов (Food Bank of the Southern Tier)** проводит мероприятие «Самый быстрый собиратель» (Leader of the Pack) по сбору средств и (виртуально) продуктов питания, объединяя местные предприятия для привлечения финансов в Продовольственный банк Южных регионов. Принимающие участие команды от партнерских корпоративных организаций соревнуются в сборе максимального количества мешков за кратчайшее время, одновременно собирая пожертвования через клиентский интернет-магазин.
- В начале этого месяца продовольственный банк **Foodlink** провел совместное с конгрессменом Джозефом Мореллом (Joseph Morelle) мероприятие для СМИ в поддержку федеральных законов, направленных на борьбу с голодом, таких как Закон об организации универсального питания в школах (Universal School Meals) и Закон о здоровом питании и здоровье детей (Healthy Meals, Healthy Kids Act). Ежегодно проводимое продовольственным банком Foodlink осеннее мероприятие по сбору средств, Фестиваль еды (Festival of Food), также вернулось на Общественный рынок (Public Market) города впервые с 2019 года.

- Продовольственный банк **Island Harvest** выпустил [интерактивный календарь Месяца действий против голода](#), содержащий мероприятия и идеи о том, как можно повысить информированность граждан и принять участие в борьбе с недостатком пищи на местах, включая мероприятие по сбору продуктов питания Build a Box.
- **Long Island Cares, Inc. - Региональный продовольственный банк им. Гарри Чапина (The Harry Chapin Regional Food Bank)** собирается отметить День действий против голода с промышленной ассоциацией Hauppauge Industrial Association of Long Island. Несколько корпораций, входящих в состав ассоциации Hauppauge Industrial Association of Long Island собрали по 10 долларов с каждого сотрудника на поддержку Long Island Cares, а также соберутся вместе в День действий против голода, чтобы сделать групповое фото.

Продовольственные банки также призывают жителей штата надеть оранжевую одежду в День действий против голода и разместить материалы в социальных сетях для информирования об этой кампании. Если вам требуется продовольственная помощь или вы хотите принять участие в работе продовольственных банков, посетите [сайт Feeding New York State \(«Накормим штат Нью-Йорк»\)](#).

Начальник Департамента сельского хозяйства и рынков (Department of Agriculture and Markets) Ричард А. Болл (Richard A. Ball): «Месяц действий против голода – ежегодно выпадающая нам возможность повысить информированность населения о нехватке продуктов питания, с которой сталкиваются наши граждане, и призвать людей со всего штата принять участие в борьбе с голодом. В нашем Департаменте мы ежедневно ведем беспощадную войну с голодом, чтобы доставлять больше продуктов питания на столы всех жителей Нью-Йорка. Я горд тем, что наша программа Nourish New York обеспечила нуждающихся более чем 50 миллионами порций еды через нашу сеть продовольственных банков, одновременно оказывая поддержку нашим фермерам закупками у них здоровых и свежих фермерских продуктов. Это по-настоящему приносит радость».

Руководитель Управления по временной помощи и помощи нетрудоспособным (Office of Temporary and Disability Assistance) Дэниел У. Титц (Daniel W. Tietz): «Слишком многие семьи в нашем штате все еще сталкиваются с недостатком питания – таковая печальная реальность, которой мы не можем позволить стать обыденностью. Месяц действий против голода напоминает нам, что многое еще предстоит сделать. Неуклонная поддержка губернатором Хокул таких программ, как Nourish New York, демонстрирует ее настоящую заботу об обеспечении всех ньюйоркцев возможностью добыть здоровую, питательную еду для себя и близких».

Сенатор штата Мишель Хинчи (Michelle Hinchey): «Каждый житель Нью-Йорка заслуживает того, чтобы иметь доступ к недорогой и здоровой пище и быть

уверенным в том, что обязательно получит еду из надежного источника в следующий раз, когда в этом возникнет необходимость. Как председатель сенатского Сельскохозяйственного комитета (Senate Agriculture Committee) я всегда заботилась о том, как обеспечить необходимые питательные продукты, выращиваемые фермерами Нью-Йорка, местным семьям, и именно так был создан закон о программе Nourish New York – спасательном круге для нуждающихся в продовольствии. Мы продолжим находить новые решения, чтобы остановить кризис нехватки продовольствия, и я благодарю губернатора Хокул за ее сотрудничество в создании более справедливой системы распределения продовольствия для всех».

Член Законодательного собрания Донна Лупардо (Donna Lupardo): «Я хочу поблагодарить губернатора Хокул за привлечение внимания к нашей успешной программе Nourish New York в течение Месяца действий против голода. Программа помогла продовольственным банкам и поставщикам экстренной продовольственной помощи закупить излишки продуктов питания у нью-йоркских производителей на миллионы долларов. Сельскохозяйственный сектор Нью-Йорка гордится своей важнейшей ролью в борьбе с нехваткой продуктов питания в штате».

Генеральный директор Hunger Free America Джоэль Берг (Joel Berg): «Два миллиона граждан штата Нью-Йорк в каждом сельском, пригородном и городском уголке штата, включая рабочих, пожилых людей, детей, ветеранов и людей с ограниченными возможностями, сегодня сталкиваются с нехваткой продовольствия и не имеют возможности позволить себе достаточно еды. Давайте в этом Месяце действий против голода еще раз посвятим наши коллективные усилия созданию и внедрению в жизнь стратегий, необходимых для уничтожения голода и обеспечения каждого питательной пищей, искореняя бедность, расширяя спектр экономических возможностей и принимая соответствующие правительственные программы социальной защиты».

Президент Фермерского комитета штата Нью-Йорк (New York Farm Bureau, NYFB) Дэвид Фишер (David Fisher): «Программа Nourish NY – это ценный актив, связывающий фермеров с региональными продовольственными банками и столовыми экстренной помощи по всему штату. Предоставляемые ею рыночные возможности связывают как производителей, так и нуждающихся ньюйоркцев, особенно если цепочка поставок где-либо нарушена. Месяц действий против голода – отличное напоминание о важности поддерживать мощный сельскохозяйственный сектор в Нью-Йорке, чтобы решать проблемы нашего штата, а также об обязательствах наших фермеров обеспечить доступ всех ньюйоркцев к свежим местным продуктам питания. Мы высоко оцениваем непрекращающуюся поддержку губернатором Хокул программы Nourish NY и всех связанных с нею льгот.

Исполнительный директор организации Feeding New York State Дэн Иган (Dan Egan): «Правительство штата Нью-Йорк неизменно оказывает важнейшую

поддержку продовольственным банкам и другим организациям, занимающимся борьбой с голодом, через программу Nourish New York, программу «Предотвращение голода и оказание продовольственной помощи» (Hunger Prevention and Nutrition Assistance Program), а также проекты по переработке пищевых отходов. Мы не должны предаваться ложным надеждам на то, что кризис миновал: хотя изоляция в связи с пандемией COVID завершена, нужда в благотворительных продуктах питания все еще высока. Инфляция ударила по соседям и сказалась на нашей собственной деятельности. Нам повезло, что у нас отличные партнеры в правительстве штата. Лидерские качества губернатора Хокул способствовали сбору миллионов фунтов высококачественных и произведенных в Нью-Йорке продуктов питания для оказания помощи другим людям. Мы объединяем фермеров, продовольственные банки и нуждающихся людей в рамках одной эффективной и продуктивной инициативы. С нетерпением ждем того дня, когда у всех будет достаточно еды и наша работа перестанет быть необходимой. Но до того момента постоянная поддержка продовольственных банков имеет жизненно важное значение».

Главный правительственный сотрудник организации Long Island Cares, Inc. Майкл Хейнс (Michael Haynes): «В этом Месяце действий против голода организация Long Island Cares, Inc.— Продовольственный банк им. Гарри Чапина горда тем, что совместно с Feeding America и Feeding New York State агитирует за дополнительную поддержку продовольственных банков и отстаивает права различных групп населения, нуждающихся в продуктах питания и обслуживаемых нами. Для сотрудников, волонтеров, правительственных учреждений и лиц с соответствующим жизненным опытом мы на следующей неделе проводим сеанс виртуального присутствия на проводимой Белым домом Конференции по проблемам голода, питания и здравоохранения. Мы с нетерпением ждем того, как эта Конференция соберет вместе борцов с голодом со всей страны, и готовы начать работу, необходимую для того, чтобы Америка навсегда простилась с голодом к 2030 году».

Президент и генеральный директор Foodlink Джулия Тедеско (Julia Tedesco): «Финансирование программы Nourish NY было важнейшим источником помощи для Foodlink и наших партнеров на местах, благодаря которому мы могли поддерживать местных производителей, доставляя здоровую еду на столы миллионов ньюйоркцев. Мы благодарим власти штата за осознание этой необходимости и постоянную поддержку программы реагирования на вызовы пандемии на законодательном уровне и в рамках бюджета штата».

Президент и генеральный директор расположенного на Лонг-Айленде (Long Island) продовольственного банка Island Harvest Рэнди Шубин Дреснер (Randi Shubin Dresner): «Многие американцы ощущают на себе экономическое давление из-за растущих цен на еду, топливо и другие важнейшие товары, что заставляет их принимать трудные решения и делать выбор между оплатой продуктовых счетов, топлива для машин и счетов ЖКХ. Месяц действий против голода – то самое время, когда жители Нью-Йорка могут мобилизоваться, чтобы

помочь справиться с голодом, внося свои пожертвования, работая волонтерами или занимаясь просвещением по этим проблемным вопросам. Мы благодарим губернатора Хокул за лидерство и поддержку таких программ, как Nourish New York, помогающих обеспечивать гражданам штата основные права, к числу которых относится право на питание».

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418